

## ■ DEUX TYPES DE QUESTIONS

On distingue en anglais deux types de questions.

### 1. Les « questions fermées »

Appelées "Yes/ No questions", ce sont toutes les questions qui pourraient commencer en français par « Est-ce-que... ? ».

Ces dernières suscitent généralement une réponse courte.

*Do you like your job?*

*Are you efficient?*

### 2. Les « questions ouvertes »

Appelées "Wh questions", ce sont toutes les questions introduites par les mots interrogatifs *when, where, what, which, who, whose, why* et *how*.

Ces dernières suscitent généralement une réponse plutôt longue.

*Where is he going?*

*What time is your interview?*

Notez que *how, what*, et *which* peuvent être composés.

*What time do you usually start work?*

*How much is your current salary?*

✋ Pour exprimer un choix en termes réduits, on emploie *which*, et non *what*.

*Which language do you speak better, French or German? Which one...?*

*What languages do you speak?*

## ■ ORDRE DES ÉLÉMENTS DANS UNE QUESTION DIRECTE

	Question word (facultative)	Auxiliary	Subject	Verb	Complement (facultative)
"Yes/ No questions"		Do	you	work?	
		Would	you	like	some coffee?
		Has	Simon	filled out	the application form?
		Are	you	-	German?
"Wh questions"	Where	does	Mary	work?	
	How many copies	did	Peter	make?	
	Which job	have	you	applied	for?
	What	is	his first name?		



Une question directe est toujours formulée selon l'ordre suivant :

**auxiliaire + sujet + verbe**

On dira donc : *Has he got?* ou *Does he have?* mais jamais uniquement *Has he?*



Dans une question directe, les prépositions se placent en fin de phrase.

*What are you thinking about?*

*What is he looking for?*

### EXCEPTIONS

- Verbe/auxiliaire, *be* se met toujours à la place de l'auxiliaire.
- Si *who, what*, et *which* sont en position sujet, on n'utilise pas d'auxiliaire.

*Who did Sylvie write to?*

mais

*Who wrote to Sylvie?*

→ auxiliaire (S = Sylvie)

→ pas d'auxiliaire (S = who)

## LES QUESTIONS INDIRECTES

### Comparez !

- *How old are you?*  
→ question directe

- *Could you tell me how old you are?*  
→ question indirecte

L'interrogation au style indirect permet une formulation moins directe de la demande et de ce fait plus polie. Celle-ci est souvent utilisée pour poser des questions plus délicates.

### ■ COMMENT CONSTRUIRE UNE QUESTION INDIRECTE ?

1. Si la question directe à partir de laquelle on forme la question indirecte est une "Yes/ No question", on utilise indistinctement *if* ou *whether*.

*Do you have any experience?*

→ *Would you mind telling me if/ whether you have any experience?*

2. Si la question directe à partir de laquelle on forme la question indirecte est une "Wh question", on reprend le pronom interrogatif introductif de la question directe.

*Why do you want the job?*

→ *Would you mind if I asked why you want the job?*

👉 L'ordre des mots dans la seconde partie d'une question indirecte est celui de l'affirmation (et non celui de l'interrogation) : il n'y a pas d'inversion du sujet.

Formules introductives les plus polies, et par ordre croissant de politesse : *Could you tell me... ? ; Would you mind telling me...? ; Do you mind if I ask... ? ; Would you mind if I asked...?*

## LES QUESTIONS NÉGATIVES

Pour poser des questions négatives, on choisit des formules introductives en fonction de ce que l'on cherche à exprimer.

Sens recherché	Formules introductives
<i>open</i>	<i>Don't you want to... ?</i> <i>Don't you want to try for the new job?</i>
<i>suggestion</i>	<i>Why don't we + infinitive...? / why not + infinitive (no "to")..?</i> <i>Why not take a break?</i>
<i>persuasion</i>	<i>Wouldn't it be + comparative + to + infinitive...?</i> <i>Wouldn't it be better to take a break?</i>
<i>criticism</i>	<i>Can't you (just) + infinitive ...?</i> <i>Can't you just take a break?</i>
<i>surprise</i>	<i>Didn't you + infinitive...?</i> <i>Didn't you take a break?</i>
<i>waiting for a positive answer</i>	<i>Haven't we + past participle...?</i> <i>Haven't we met before?</i>